



الادوية التي يمكنك شراؤها بدون وصفة طبية تسمى
(من فوق المنضدة) أو أدوية OTC .

Drug Facts	
Active ingredient (in each tablet) Chlorpheniramine maleate 2 mg.....	Purpose Antihistamine
Uses temporarily relieves these symptoms due to hay fever or other upper respiratory allergies: ■ sneezing ■ runny nose ■ itchy, watery eyes ■ itchy throat	
Warnings Ask a doctor before use if you have ■ glaucoma ■ a breathing problem such as emphysema or chronic bronchitis ■ trouble urinating due to an enlarged prostate gland Ask a doctor or pharmacist before use if you are taking tranquilizers or sedatives	
When using this product ■ drowsiness may occur ■ avoid alcoholic drinks ■ alcohol, sedatives, and tranquilizers may increase drowsiness ■ be careful when driving a motor vehicle or operating machinery ■ excitability may occur, especially in children	
If pregnant or breast-feeding, ask a health professional before use. Keep out of reach of children. In case of overdose, get medical help or contact a Poison Control Center right away.	
Directions	
adults and children 12 years and over	take 2 tablets every 4 to 6 hours; not more than 12 tablets in 24 hours
children 6 years to under 12 years	take 1 tablet every 4 to 6 hours; not more than 6 tablets in 24 hours
children under 6 years	ask a doctor

الطوابع يوجد عليها جميع المعلومات

الضرورية لإختيار الدواء المناسب بدقة ، و

لإستخدامه بصورة آمنة.

هذا مثال لطابع دواء OTC ، يوجد على

الطابع "حقائق" مهمة عن الدواء.

"المكون الفعال" هو الاسم العلمي للدواء . و يوضح أيضاً كميته . كل حبة يوجد بها 2 ميلليجرام من المكون الفعال.

Drug Facts	
Active Ingredient (in each tablet) Chlorpheniramine Maleate 2 mg	Purpose Antihistamine

"الإستخدامات" تصف الأعراض أو المشاكل التي يعالجها الدواء. هذا الدواء يعالج أعراض الحساسية كالعطاس و الرشح.

Uses temporarily relieves these symptoms due to allergies ■ sneezing ■ runny nose

"التحذيرات" توضح من يجب أن لا يستخدم هذا الدواء. اذا كان لديك جلوكوما (المياه الزرقاء) أو امفيسيما (انتفاخ الرئة)

فعلك أن تستشير طبيبك قبل استخدام هذا الدواء

Warnings Ask a doctor before use if you have ■ glaucoma ■ a breathing problem such as emphysema
--

"التحذيرات" توضح ماذا يجب عليك أن و أن لا تفعله عند أخذ هذا الدواء . إذا قمت بأخذ هذا الدواء ، فعليك الحذر عند قيادة

مركبة آلة

Warnings When using this product <ul style="list-style-type: none">■ drowsiness may occur■ be careful when driving a motor vehicle or operating machinery

"التحذيرات" تدرج كذلك كل الآثار الجانبية المحتملة . هذا الدواء يمكن أن يسبب النعاس.

"التعليمات" توضح كيفية استخدام هذا الدواء. البالغين و الأطفال فوق 12 عاماً يمكنهم تناول حبتين كل 4 إلى 6 ساعات . الأطفال بين الاعوام 6 و 12 عليهم أن يتناولوا حبة واحدة . إستشر طبيباً قبل أن تعطى هذا الدواء لطفل أقل من 6 أعوام.

Directions	
Adults and children 12 and over	take 2 tablets every 4 to 6 hours not more than 12 tablets in 24 hours
Children 6 years to under 12 years	take 1 tablets every 4 to 6 hours not more than 6 tablets in 24 hours
Children under 6 years	ask a doctor

لا تقم أبداً بتناول الدواء بكمية أكبر من التعليمات الموصى بها .



معظم الأدوية تباع في حاويات عليها ملاحظات بخصوص سلامة الأطفال . هذا الدواء قد يكون ساماً للأطفال . تذكر أن تبقي كل الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال،

أفضل طريقة للإعتناء بنفسك خلال إستعمال هذا الدواء هو قراءة الطابع ، إن لم تستطع فهم أياً من التعليمات، قم بسؤال الصيدلي .

لمزيد من المعلومات عن طوابع الأدوية الموصوفة طبياً، اقرأ قسم " طوابع الأدوية الموصوفة طبياً "

لمزيد من المعلومات عن طوابع التحذيرات، اقرأ قسم "طوابع التحذيرات" .

لمزيد من المعلومات عن الآثار الجانبية للأدوية، اقرأ قسم " الآثار الجانبية للأدوية".